

APARECERA
JUEVES Y DOMINGOS

LA ÉPOCA

SUSCRICION
POR MES
60 centésimos

PERIODICO INDEPENDIENTE

Rosario, Domingo 6 de Septiembre, 6 de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I. Núm. 11.

ESTE PERIODICO

SE PUBLICA
POR SU EXPERIENCIA
100—ARTIGOS—100

donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes
Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

ALMANAQUE

Domingo 6 Stos. Eugenio y compañeros mártires.
Lunes 7 Sta. Regina virgen y mártir.
Martes 8 LA NAVIDAD DE NUESTRA SEÑORA
y Nuestra Señora de Atarazú.
Miércoles 9 San Doroteo.

LA ÉPOCA

El Ferro carril

Entre nosotros siempre sucede lo mismo, se proyecta una cosa buena para el adelanto del país, se pasan meses y años en estudio, informes y todas las tramitaciones que caben en teoría, pero no se pasa de aquí.

Hace ocho años que se trata de establecer una vía de ferro carril, y hasta ahora no ha pasado de fantasía, que si ha de pasar por aquí, que es mejor un poco mas allá, que la cabeza ha de ser en Palmira, que es mejor en la Colonia, en fin la mar de proyectos y tiempo perdido. Nadie dejará de ver que un ferro carril es un motivo de progreso y adelanto, nosotros mas que nadie estamos viendo la gran falta que nos hace, para el comercio, y para el agricultor, estos últimos sobre todo tienen que pagar de flete por sus producciones, precios exorbitantes para mandarlos al puerto del Rosario ó a San José y naturalmente

FOLLETIN

LA MARCA DE NACIMIENTO

(ORIGINAL DE N. HAWTHORNE)

todo su ser una sensación extraña, indefinible, voluptuosamente dolorosa, de que su corazón era el centro principal. Cuando á veces echaba una mirada temerosa al espejo y veía la etrea mancha legada en su pálido rostro, experimentaba por este estigma un sentimiento de repulsion cuyo horror sobrepasaba aun al que inspiraba á su marido.

Para evitar algun tanto el tedio que produce la soledad, Jeorgina se entretenia en hojear los libros que componian la biblioteca científica de Aylmer. En su mayor parte notables por su poesia sombría y terrible. Eran in folios cubiertas de polvo, obras hoy perdidas de los filósofos de la Edad Media; Alberto el Grande, Cornelio Agrippa, Paracelso y aquel menso misterioso creador de la cabeza profética.

Tales estos hombres, á fuerza de arrancar á la naturaleza sus secretos, habian, es cierto: aventa-

do como cada dia el precio de los granos baja, cuantos mas gastos tenga el agricultor, mas ha de atrasarse y por eso es que muchos han dejado de sembrar para dedicarse á la fabricacion de quesos y á ganaderos.

Aunque el ferrocarril, sabemos que no es nada economico en materia de cobrar, pero si quiera ganarian tiempo, y seguro que tambien tendrian menos gastos.

Hemos visto hace tiempo que la empresa de la barra de Santa Lucia va á extender una via de ferrocarril hasta la Colonia pero parece que tambien seguirá el mismo camino que han tenido todos los proyectos que á ese respecto han habido, dormirá el sueño bienaventurado para despertar de aquí á ocho ó diez años y pasar á ser proyecto otra vez.

Que cosa tan distinta pasa y ha pasado en los Estados Unidos, allí generalmente cuando el público tiene conocimiento de un proyecto de esta clase, ya la locomotora rueda sobre los rieles, allí estan convenidos que una via rápida de comunicacion nunca esta de más y allí no han mirado cuantos obstáculos hay que vencer, allí ven la necesidad ó la conveniencia; y los estudios siempre ó casi siempre van seguidos inmediatamente de la practica.

Asombro del mundo ha sido y es el ferrocarril de Nueva York á San Francisco, lo que ha costado en el parage conocido por las montañas rocosas donde encontraron la muerte tantos y tantos trabajadores, pero es cierto que allí se piensa y al mismo tiempo se hace: todo al revés de lo que pasa aquí, nosotros pensamos, nos admiramos y no hacemos nada.

El tiempo es poco para emplearlo en la política, en pensar si ha de subir fulano ó Zutano, nada queda para el progreso y

adelanto del país.

Los llamados padres de la patria, para llenar los presupuestos, recurren siempre á crear nuevos impuestos, pero no se preocupan en crear ó mas bien dicho, en fomentar las fuentes de riquezas que este país encierra.

Los llamados padres de la patria, para llenar los presupuestos, recurren siempre á crear nuevos impuestos, pero no se preocupan en crear ó mas bien dicho, en fomentar las fuentes de riquezas que este país encierra.

Los llamados padres de la patria, para llenar los presupuestos, recurren siempre á crear nuevos impuestos, pero no se preocupan en crear ó mas bien dicho, en fomentar las fuentes de riquezas que este país encierra.

Los llamados padres de la patria, para llenar los presupuestos, recurren siempre á crear nuevos impuestos, pero no se preocupan en crear ó mas bien dicho, en fomentar las fuentes de riquezas que este país encierra.

COLABORACION

HORTICULTURA

Enfermedades de los árboles frutales

(Conclusion)

Numerosos son los parásitos que atacan á los árboles tanto en las raices como en las ramas. Entre los mas peligrosos se encuentran el *rimosorfo subterráneo* que tiene sus reales en las raices, entanzandolas con un tejido tupido de filamentos negros y amarillentos, que vistos en la oscuridad, se revisten de una capa fibrilosa; el llamado *Dytidion*, (que tiene la forma del dolo,) otro conocido con el nombre técnico de *aerostagmus cinabirus* y vulgarmente con el de *la mancha roja* que se presenta al estado de putrefaccion; las plantas invadidas por estos monstruos en miniatura, languidecen al momento, sus hojas se marchitan, se secan y caen; á veces sufren una especie de putrefaccion al descomponerse.

La cochinilla ó pulgon hace sus estragos sobre las plantas de corta edad; hay una especie de cochinilla que se apodera de las raices de los manzanos, plantados en tierra seca y arenosa; causandoles su perdicion. Otra especie mas de cochinilla, el *coccus* (coco) procedente de nuestros

desconfianza se introdujo en su corazón. No podía dejar de notar que en medio de los mejores frutos de su marido, habia hallado siempre alguna decepcion, y que jamás habia alcanzado completamente el objeto que se proponia. Habia siempre algunas manchas en sus más bellos diamantes.

En resumen cuentas, el libro más desalentador que hombre alguno haya escrito jamás se veia en el á cada paso, la debilidad y los desfallecimientos de la humanidad; en su mayor parte, eran tristes confesiones, en las que muchos hombres de genio, y hablo de los más grandes, hubieran podido reconocer su retrato.

Estas reflexiones afectaron tan profundamente á Jeorgina, que, apoyando su cara en el libro abierto, se deshizo en lágrimas. Su marido la sorprendió en este estado.

—¿Qué libro es que lees libros de brujos, dijo escandalizado, para encubrir tu turbacion. Hay en este libro, me querida Jeorgina, páginas que yo mismo no puedo leer sin una grande agitacion de mi espíritu, y temo que su contenido, lejos de ser para ti lectura instructiva, sea motivo de inquietudes.

—Es el libro, amigo mio, solo puede hacer que te amo más.

—Espera para eso el éxito pues me siento todavía indigno de tanta afecion. Pero si quiere

apoyados se fija á las ramas de los árboles, confundiendo con las rugosidades de la corteza, á causa del color que toma igual al de los árboles á que se adhiere.

Para combatir con buen éxito á todos estos parásitos tan temibles como pequeños, nos hemos valido siempre de la composicion primera, es decir de la ceniza de *yuyos* y huesos, con cal y tierra ligera, y fina, y ciertos casos del azufre.

Para el pulgon que se apodera de los naranjos, limones y de los árboles *agmydalloides*, nos ha dado muy buen resultado rociar con agua de jabon las partes atacadas; además el riego con dicha agua al pié del árbol. La cochinilla se apodera de los manzanos desde las primeras raices hasta la cima del tronco; para atacarla se le pasa un pincelito mojado con Petróleo (*Kerosene*) y desaparece al momento la enfermedad; esta operacion debe hacerse con mucho cuidado, no mojando mas que la parte atacada porque podria traer perjuicios al árbol si se ultrapasara. A los manzanos (1) los ataca otra plaga; un guzón blanco con la cabeza negra de tres á cuatro milímetros de largo que empezando por la cima de las ramas taladra y corroq bajando hasta la base ocasionando la pérdida del árbol; un alambre fino con un gancho á la punta y un cortaplumas, son los utensilios necesarios para su esterminio.

Con el cortaplumas se hace una incision vertical por donde ha pasado el insecto, cuando se cree estar cerca de él se hace otra incision horizontal, para formar con

(1) Debemos dar gracias al Sr. D. R. M. que se ha dignado darnos detalles sobre estos últimos datos experimentados hace algunos años en la quinta del Sr. Recaeta en Montevideo y que nosotros hemos ejecutado con muy buen acierto.

complacerme, ó á saber cuánto me gusta el libro de tu voz cantar; me parece que esto reposará mi cerebro fatigado.

Apenas habia manifestado su desseo, cuando la vez para y vibrante de la joven vino, como por encanto, á tranquilizar los pensamientos tumultuosos que hervian en el cerebro de Aylmer.

Después de algunos instantes de recogimiento la dejó perfectamente sosegada, asegurandole que se acercaba el tiempo de su reclusion y que el éxito de la experiencia no era ya dudoso.

Acabada de alejarse, cuando Jeorgina se acordó que se habia olvidado comunicarle un estigma que, desde dos ó tres horas, le habia llamado la atención era un desorden general en el sistema nervioso, acompañado de una sensación extraña al lado en que estaba la mancha.

Siguió á su marido y por primera vez se atrevió á penetrar en su laboratorio.

El primer objeto que le vino á su vista fué una enorme hornilla, ardiente y febril obrero, que parecia arder desde siglos. Un aparato de destilacion estaba en plena actividad, y todo en desorden giraba el rededor del cuarto; tubos, retortas, crisoles y los mil instrumentos que usan en la química.

Una máquina electrica parecia pronta para suministrar el fuego del cielo. La atmósfera, con una pesadez excesiva, impregnada de los miasmas que exhalaban los aparatos, la desnuda-

la vertical una T; levantase la corteza de ambos lados como si se tratara de un ierto de yema, sácase el gusano con ayuda del ganchito, se coloca la corteza a su puesto y se ata para que se solde; esta es una de las operaciones más fáciles que solo demanda un poco de cuidado por parte del operador. La mejor época para esta operación es en el mes de Agosto antes de estar la savia en movimiento.

Damos publicidad á estos cortos conocimientos, en la creencia que pueden ser útiles á todos aquellos que se dedican á la arboricultura y los invitamos á que hagan uso de dichos datos cuando lo hallen conveniente y obtendrán, buenos resultados.

Rosario Oriental, Agosto 11 de 1882.
J. V.

VARIEDADES

ANTONIO VAN DYCK
POR
PEDRO CHEVALIER

No hallamos en Amberes, en 1610, y en la trastienda de una lencería.

Una mujer joven, de rostro bello ó inteligente, trabajaba con su hijo, hermoso rapaz de once años, tan hermoso, que su madre le daba besos y abrazos á cada instante, encontrándolo mas gracia y elegancia que si fuese hijo de un rey.

Mas ¿que hacian aquella maestra y aquel discípulo en tan reducido cliribitil? Medían telas ¿devanaban hilo ¿repasaban cuentas por partida doble?

Nada de eso. Estudiaban el dibujo y la pintura. Ora se ponía de pie la madre delante un caballete, y daba algunas pinceladas á un cuadro de género gracioso; ora se sentaba tomando la aguja y acabando un bordado de filigrana de delicadeza y gusto exquisito.

Esta obra modesta pertenecía tambien al arte, pues con los arabescos del encaje se mezclaban figuras de rara belleza.

El niño dibujaba una testa, copiando de un modelo de Rubens, colocado encima de un fardo de lienzo de Holanda.

Al cabo de una hora, otra persona entró en la trastienda, y fué á examinar el trabajo de su familia. Era el marido de la bella profesora y el padre del discípulo.

Y sin embargo, nada decanaba en él al lencero, pues su mirada inteligente, apostura, y hasta el traje que llevaba lo proclaman artista. Traía en la mano, no una muestra de tela sino un vidrio pintado de colores maravillosos.

—No cabe duda,—dijo despues de un atento examen,—nuestro Antonio será un maestro; es necesario educarlo en casa de Enrique Van Balen.

Gozoso el chico saltó al cuello del padre y luego abrazó á la madre que le devoró á besos mas que nunca.

—Tambien eres tú una maestra,—repuso el lencero admirando el bordado y el cuadro.—No se ha visto nunca pasar así de las obras maestras de la aguja á las obras maestras del pincel, y si algun dia Van Dyck alcanza talento y gloria, los historiadores dirán que debió ambas cosas á las lecciones de su madre.

Acabamos de escribir el nombre insignie de este niño. Era en efecto Antonio Van

Dyck.. uno de los pintores mas ilustres de la escuela flamenca y de todas las escuelas del mundo.

Su padre, que en otro tiempo se ocupaba en iluminar vidrio, trocado en aquella fecha mercader ó tendero de Amberes, lo presentó al dia siguiente en el taller de Van Balen, desde el cual pasó en 1615 á casa del inmortal Rubens.

Despues de algunos años de asiduo trabajo y de progresos asombrosos, presentóse un dia ocasion de dar á conocer su capacidad á sus condiscipulos y á su propio maestro.

Ademas de la sala grande en que trabajaban sus discípulos, tenía Rubens un taller reservado donde pintaba solo sus lienzos capitales, y del que dejaba la llave, cada vez que salía, á su antiguo criado Valcken. Cierta dia que el gran hombre daba un prolongado paseo á caballo. Valcken se permitió abrir aquel santuario á los discípulos, que pudieran estasiarse á saborear ante el famoso cuadro del Descenso de la Cruz, terminado en sus partes mas admirables.

Disputaron los mejores puestos ó puntos de vista, con ardor, que uno de ellos, Diepenbeke, derribado en la pugna, fué á dar en el lienzo, y borró con su vestido el brazo de la Magdalena, y la barba y la mejilla de la Virgen.

Calcule el lector la consternacion que se apoderaría de los discípulos de Rubens. ¿Qué hacer? ¿como ocultar ó desmentir tal desgracia, tal profanacion? ¿Como repararía antes del regreso y de la cólera del maestro?

—Amigos,—dijo Van Hoec,—no hay mas que dos partidos: huir todos de vergüenza y no volver por aqui, ó armarnos de audacia y emplear las tres horas de dia que nos quedan, para repintar lo que hemos destruido. ¿Quien de vosotros tendrá valor y talento para ello? Yo me conceptuo incapaz, y designo á Antonio Van Dyck.

Los otros apoyaron por aclamacion tal parecer. Van Dyck se defendió lo mejor que supo; pero al fin tuvo que ceder y tomar el pincel... el pincel de Rubens!

Tembló y perdió el color por mas de cinco minutos; quiso probar, retrocedió á invocando á Dios, y el recuerdo de su madre, puso, en fin, manos á la obra con la resolution del desesperado.

Al espirar el dia, la Magdalena y la Virgen estaban perfectamente restauradas, y Van Dyck medio desmayado, salía con sus camaradas á tiempo que Rubens bajaba del caballo á la puerta del taller.

No entró en el taller al dia siguiente, haciendo entrar tambien á todos sus discípulos para que vieran su obra. Nuevo terror de los desgraciados, y señaladamente de Diepenbeke y Van Dyck.

Pero júzguse del triunfo y placer de Antonio, al oír que Rubens les dijo estas palabras que habian de hacerse históricas: —He querido enseñaros mi última obra: esta Virgen y á Magdalena; este brazo y esta cabeza son á mi ver mi mejor trabajo.

Y el maestro hablaba sin ironía! No habia conocido á primera vista los retoques de Van Dyck. Los conoció despues de examinarlos atentamente, y perdonó. Hizo mas aun, dice un biógrafo: aceptó sin enmienda la obra de su discípulo, dándole así el título de génio y cubriéndolo de gloria.

Despues de emplearlo en sus mejores lienzos, le envió á Italia. De allí pasó Van Dyck á Holanda, Francia é Inglaterra, donde por fin se instaló, y murió en 1611.

Todos conocemos sus principales obras: el *San Sebastián* (del Louvre) el *San Agustín* (de Amberes), la *Coronacion de las espinas*, el *Cristo crucificado*, etc.; cuadros que rivalizan con los de Rubens; sus numerosos y admirables retratos, dignos del Ticiano: *Carlos I*, *Enriqueta*, *Moncada*, *Margarita Lemon*, *Buckingham*, *Villiers*, *Cromwell*, *Snyders*, etc., etc.

La madre de Van Dyck habia previsto sus triunfos, no solamente como pintor, sino como caballero. Su belleza y distincion lo pusieron á la cabeza de la aristocracia de Londres.

Una dama se enamoró tan ciegamente de él, que quiso cortarle la mano para impedir que pintara otras mujeres. Afortunadamente pudo escapar de esta locura, y se casó con la hermosa Maria de Bathon, nieta del conde de Gowne.

GACETILLA

Club Cosmopolita

Para el domingo próximo, los socios del Club Cosmopolita son convocados á Asamblea General Ordinaria para la renovacion de los miembros que forman la Comision Directiva.

Cualquiera que sean los elegidos deben seguir las huellas de los salientes, pues éstos han sabido colocar á un nivel bien alto, y han dado gran impulso á la marcha progresiva que hoy tienen.

Es necesario mirar de conservar lo hecho hasta aqui y propender todos á que cada dia puedan hacerse nuevos adelantos.

En nuestra localidad hacia falta un centro social como este, y todos saben por las peripecias que ha pasado hasta ahora, y comprendiendo lo útil que es para todos, deben sus asociados estar unidos para que las personas que formen la nueva comision sean del templo (asi diremos) mismo de los salientes.

Hasta ahora, las comisiones que han representado al Club han tratado y hecho esfuerzos para ponerlo en el estado floreciente en que se ve hoy, y se debe mirar que las futuras hagan lo mismo.

Estos enjistas!
En el número anterior y en el primer suelto de gacetilla, esos señores han hecho pasar un disparate garratán. El *Orden* de Melo correspondiendo al saludo que hizimos á la prensa en general dice: «Hemos recibido la visita de este nuevo colega . . . » y los señores cajistas han puesto nuevo *colera*, lo que no nos conviene, pues podría antojárselo á la Junta de Sanidad fumigarnos ó meternos en un lazareto y nosotros precisamos estar aqui, y declaramos no tener ninguna relacion ni parentesco con aquel Señor del Ganges.

Desgracia con suerte
Antes de ayer, vinieron dos vecinos de Cufre á buscar al señor cura parroco para que fuese á asistir á un entierro, y como no estaba aqui, fueron á buscarlo á la Colonia Suiza, dió la casualidad que lo encontraron en el parage conocido por la tranquera, enterado de lo que querian dió vuelta en direccion al parage mencionado, como el caso era apurado, se daban prisa para llegar pronto; al dar vuelta á una calle, el señor cura, que iba en un tiburí, no tuvo la precaucion de detener la marcha del carruaje, dió contra un pedazo de poste que habia en la esquina, y volcó quedando debajo del vehiculo, y sin casi poder mo-

verse, fueron inmediatamente á sacarlo sus acompañantes, todo lastimado, todo un lado de la cara era una lлага, se resaca el brazo y pierna derecha, pero así herido y todo quiso ir á cumplir con aquel entierro.

El vehiculo se hizo pedazos, y tuvieron que ayudarlo para montar á caballo. Dada la velocidad que llevaba, y de la manera que volcó, quedando el apretado debajo del tiburí, bien se puede decir que ha sido una desgracia con suerte.

Aunque las contusiones que recibió, son de consideracion, felizmente son de gravedad, de lo que nos alegramos infinitamente. Descanso su pronto restablecimiento.

Enfermo
Se encuentra en cama el conocido comerciante de esta localidad Don José Otero. Nos alegraremos que se mejore pronto.

Mortandad de ganado
En toda la campaña es casi general la mortandad de ganado. Los periódicos de Mercedes, Paysandú y Salto traen noticias desconsoladoras. Nosotros creíamos estar libres pero nuestro estimado colega «El Orden» de la Colonia en su número correspondiente al jueves último nos da la desgraciable noticia que tambien en nuestro departamento se hace sentir la mortandad.

La seca, las aguas, las heladas la garapa, . . . el diablo. La situacion de los habitantes de campaña se está poniendo cada vez peor.

Lo saludamos
Se encuentra en esta, el conocido y apreciado comerciante de campaña Don Francisco Vergara.

Bien
La esquina Sarandí y Gran lo han compuesto, y muy bien. Buena falta lo hacia, y bueno que algo los tocara á otros que tambien se encuentran en mal estado.

Enfermos
Con los cambios bruscos de temperatura habidos en estos dias, hay muchos enfermos en el pueblo y campaña.

Murcan
Ayer de madrugada, como á las dos, se desencadenó un temporal desecho, la violencia del viento era fuertísima, como pocas veces se ha visto, vino acompañado de piedra, agua y truenos.

Felizmente duró poco, pues no pasó de quince ó veinte minutos, si hubiese durado mas, no es posible calcular los destrozos que hubiera hecho.

Que sepamos, no ha habido desgracia personal, pero en las chacras y quintas se ven muchos destrozos que ha hecho.

Otra casi desgracia
Antes de ayer se rompió el tiburí del Señor Indart cuando un dependiente iba en él, aunque sufrió un golpe récio, escapó con la cara lastimada.

El caballo arrastró el tiburí roto hasta la casa y el dependiente fué atendido por unos vecinos.

Carreras
Para hoy estaba anunciada una en la casa de negocio de Don Santos Martinez pero el tiempo malo que tenemos quizá impide el que se efectúe.

Como sabemos que son muchos los interesados por esta carrera, anunciaremos para el dia que tenga lugar.

Anistia de Lopez Jordan
—La sucesion del general Urquiza presentará al Congreso, dice un diario argentino, dentro de breves dias una solicitud pidiendo no se haga lugar á la anistia que para el general Lopez Jordan han solicitado los vecinos de algunas poblaciones.

Entre ellos. Sabemos que el escrito de la familia de Urquiza es un documento notable, cuya confeccion se atribuye al doctor don Esteban M. Moreno, abogado de aquella en Entre Rios.

Valor de los capitales
—El valor de los capitales en giros decaídos por el corriente año asciende á la cantidad de 18. 000. 000.

De manera que el estado ha venido á percibir por las rentas correspondientes aproximadamente 1. 080. 000.

Blarios norte-americanos
—Publicanse actualmente en los Estados Unidos y el Canadá 40. 131 periódicos, de los cuales son diarios 899. La circulacion total de estos periódicos es la de 20. 007. 538 ejemplares.

AVISOS

SIRVIENTA

Se precisa una, que haga el servicio de cocinera y de mucama en casa de familia, se le pagará buen sueldo, ócasado será se presente si no tiene quien garantice su conducta. Calle de Industria N.º 109 esquina Bolívar.

Rosario Oriental.
S. 3—1 m.

ESPECÍFICO DE GLICERINA PARA CUIAR LAS OVEJAS

Se recomienda á los que se dedican á la cria de ganado lanar y vacuno el remedio mas eficaz para curar la sarna y manquera en ovejas y corderos así como para matar gusanos y otros insectos en animales vacunos, lanares y caballos.

Tambien cura las cortaduras de trasquila en la fin el remedio en cuestion cura todas las enfermedades en oveja y corderos con diferentes aplicaciones para saberlas ocurrese á la casa del señor Otero que tiene prospectos con todas las indicaciones.

Unco agente en este pueblo JOSE OTERO

EL INDISCRETO PERIODICO SEMANAL

LITERATURA, CIENCIAS, ARTES, TEATRO Y MODAS. Agente en esta—Juan Barrera.

SE VENDE

Una hermosa fraccion de campo de pastoreo, ubicada en la Costa del Colla de esta jurisdiccion, de una superficie de trescientas cuarenta cuadradas próximamente y que contiene aguadas permanentes, y que contiene aguadas permanentes, Es de advertirse que dicho campo se halla alambrado en todo su rodeo poligonal, y la venta se efectua con títulos inmejorables y por libre de todo gravamen con inclusion de los arriendos que tambien estan satisfechos.

Los que interesen en la adquisicion del

referido campo, pueden ocurrir á la Escribania del Señor Lasquibar y tratar con el mismo; y en su defecto con el procurador Don Julio Durañona. Agto. 27.

Seccion Religiosa

CULTOS EN LA IGLESIA

Los Domingos y dias festivos, á las 10 de la mañana, Misa conventual y sermón. Todos los domingos á las tres de la tarde, se enseña el catecismo á los niños y á las niñas.

Todas las noches al oscurecer se reza el santo Rosario, previa una breve lectura espiritual.

Todos los primeros domingos de mes comunion general, en la primera misa, de los asociados á la Pia-Union del Sagrado Corazon de Jesus, y por la noche bendiccion con el Santísimo Sacramento.

Seccion Comercial

Inauguramos nuestra seccion comercial, el lector encontrará los precios que cobizan los frutos del pais en la plaza de Motvideco.

Hé aqui los precios corrientes del dia 12 de Agosto.

Trigos superiores del Carmelo y Colonia, los 100 kilos. \$3.10 á 3.40 id. id. Lombardo. 3.10 > 3.40 id. id. del Rosario 3.00 > 3.20 id. id. buenos de plaza 2.70 > 2.80 id. id. regulares 2.40 > 2.60 id. id. buenos faneqa 2.00 > 2.10 id. regulares, id. 1.50 > 1.80

Maiz blanco y amarillo desgranado faneqa. 1.40 > 1.60 id. blanco y aniarillo espigas. 2.00 > 2.20 id. cuarenteno id. 1.50 > 1.60 id. de embarco las 9 arrobas con bolsa puesto en el muelle 1.80

Harina marca O, extra, de cilindro, arroba 0.85 > 0.90 id. id. inferior 0.62 > 0.65 id. marca B. y D. 0.52 > 0.55 id. buena 0.45 > 0.50 id. 2.ª 0.30 > 0.35

Afrechillo, faneqa. 0.70 > 0.75 Cebada pelona para cerveceria faneqa. 1.80 > 2.40 id. id. inferior 1.20 > 1.50 Granzas, los 90 kilos id. id. 0.60 > 0.65 Balango, los 80 kilos id. id. 1.40 > 1.60 Alpiste, la arroba. 0.60 > 0.90

Afrecho, los 42 kilos con bolsa. 0.52 > 0.55

CUEROS VACUNOS SECOS DE MATADERO
Lana fina, lotes superiores la arroba \$ 2.75 á 2.80 De mestiza fina de 1.ª 2.60 > 2.70 Buena de 2.ª 2.40 > 2.50 Mezcla buena de 2.ª y 3.ª 2.20 > 2.40 Regular de 3.ª y 4.ª 2.00 > 2.20 Criolla de punta. > 1.60 Idem. lavada > 3.50 Cueros vacunos secos de matadero clasificados 6.70 > 6.80 Pesada de 40 lbs., al barrer 6.40 > 6.50 Yeguarizos, peso pesada de 10 lbs. libre de mal deshecho. 0.12 > 0.13

Lanas de 3/1 lana arriba sanos libra. > 0.00 De 1/2 á 1/1 lana sanos > 0.075 De 1/1 á 1/2 lana pienda y epidemia. > 0.055 Idem pelados sanos doc. 2.20 > 2.25 Idem picados. 1.00 > 1.10 Corderitos sanos, docena > 0.40 Desecho. > 0.20

Novatos, docenas. > 22.40 Caju mezcla, qq. > 19.00 De vaca. > 20.00 Queso. 2.40 > 2.60 Garras qq.

AVISOS

EN VENTA

Se vende un piano en muy buen estado.

El que se interese ocurra á esta imprenta.

ESPECIALIDAD EN EL **RAMO**

TIENDA Y ALAMCEN

DEL **BUEN GUSTO** DE **JOSÉ OTERO.**

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, á precios sumamente módicos.

GRAN PICHINCHA

Se vende una casa de negocio en campaña, establecida en un punto inmejorable, sobre la costa del arroyo de Cufre, con caídas al Pantanos; rodeado de estancias por un lado y chacras por otro, con buen vecindario, buenas relaciones, y en condiciones muy ventajosas para el comprador.

El que se interese, puede recurrir á esta imprenta donde darán razon.

un mes

AVISO

En la carpintería situada en la esquina de la plaza, se necesitan dos obreros,

uno para muebles, y otro de obra blanca. En la misma carpintería se encuentra siempre un gran surtido de muebles; puertas y ventanas; á precios sumamente baratos; además, encontrará el que precise cajones fúnebres, prontos, de varias clases; los precios, al gusto del comprador, pues por el precio no sale marchando sin comprar, pues está su dueño resuelto á contentar al comprador.

IMPORTANTE

El que desee aprender el oficio, dirijase á esta carpintería, pues en un año sale un oficial, y en dos un maestro; como puede verse por los maestros que se han establecido de pocos años á esta parte.

N. B.—Se recomienda al que quiera aprender el oficio, que sea agredido, y no descredite á su maestro, despues que no lo necesite.

CARPINTERIA DE OBRA BLANCA Y FABRICA DE MUEBLES DE CABRERA Y Co.

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR. Participamos al público que hemos establecido un taller de carpintería, donde encontrará el que nos honre con su confianza, muebles de todas clases, y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo.

FOTOGRAFIA AMERICANA DE JOSÉ VERDAGUER 91—COMERCIO—91

Habiendo recibido máquinas de las mas modernas participo que en mi taller se hace cualquier clase de retrato. Retratos Rembrandt y de Album etc.

REBAJA DE PRECIOS

Talabarteria y Lomilleria DE MAXIMO RIOS

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, á precios sumamente módicos.

OFICINAS PUBLICAS

Sub-Delegacion de Policia Plaza Constitucion HORAS DE OFICINA De 9 á 11 a. m. y de 1 á 4 p. m.

Comision Auxilio CALLE SARANDÍ N.º 91. HORAS DE OFICINA De 9 á 12 a. m. y de 1 á 4 p. m.

Juzgado de Paz CALLE TRUJANÓ N.º 81. HORAS DE OFICINA De 9 á 12 a. m. y de 1 á 4 p. m.

Sub-Delegacion de Murina y Sub-Receptoría de Aduana CALLE TRUJANÓ N.º 89. HORAS DE OFICINA De 9 a. m. á 4 p. m.

Sucursal de Correos y Agencia de Rentas
 CALLE ITUZAINGO NÚM. 97.
HORAS DE OFICINA
 Los días hábiles de 9 a. m. á 4 p. m. y los días de fiesta de 9 á 11 a. m.
 Sucursal para la correspondencia de última hora, en la Cozisteria de Francisco Gramunt, hasta las 9 de la noche.

Alcaldía.
 PLAZA CONSTITUCION
Horas de oficina
 De 9 a. m. á 4 p. m.

Agencia Marítima
 DE
 JUAN A. ABELLA
 PLAZA CONSTITUCION
Horas de oficina
 De 9 a. m. á 4 p. m.

ITINERARIO

De las diligencias que salen de esta villa

DILIGENCIA
 DE
DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ

Para San José
 Sale todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española, Cufre, Colonia Páez, Pavón y Pereira.
 Agencia en esta, **HOTEL ORIENTAL**; y en San José, **HOTEL DE LA PAZ, HOTEL ORIENTAL Y HOTEL FRANCÉS.**

DILIGENCIA
 DE
MAURICIO PUTCHEU

Para la Colonia
 Agencia en esta, **HOTEL ORIENTAL**; y en la Colonia, **HOTEL PIARRÉS.**

DILIGENCIA
 DE
PEDRO JAIME

Para San Salvador
 Sale de esta villa los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.
 Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Sinfreano Esteves, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echande, en San Juan casa de José Brusi y Paso del Hospital y en San Luis casa de Manuel de Jorge.
PRECIOS DE PASAJES
 A San Salvador \$ 3,00; al Cerro de las Armas \$ 1,50; al Paso del Hospital; \$ 1,50 y á San Luis \$ 1,20.

DILIGENCIA
 DE
JOSEGADA

Para la Lata
 Sale de esta villa los días 3, 7, 11, 15, 19, 23 y 27; y regresa los días 4, 8, 12, 16, 20 y 24; tocando en lo de Mauricio Hoffman, Toja y Blanco, Agustín Bec, José Fernández, Claudio Odrizola y Francisco Vergara.
PRECIOS DE PASAJES
 A lo de Toja y Blanco \$ 1,00; á lo de Agustín Bec \$ 1,50; á lo de José Fernández y Claudio Odrizola \$ 2,00 y á Lata y Francisco Vergara \$ 3,00

BALBINO LASQUIBAR
 ESCRIBANO PÚBLICO
 PLAZA CONSTITUCION

IMPRESA
 DE
LA ÉPOCA

103 ARTIGAS 103
ROSARIO ORIENTAL

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo á precios sumamente módicos.

CORRECCION ESMERADA. RAPIDEZ Y LIMPIEZA

FERRETERIA Y ALMACEN

DE
EL PROGRESO

DE
ROBERTI Y CA.

PLAZA CONSTITUCION

ROSARIO ORIENTAL

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza piedra, Cuadros, Juguetes, herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

PRECIOS MODERADOS

ROSARIO
 BOLIBAR 91

LA BALBAR



BOLIBAR 91
 ROSARIO

GRAN FABRICA

DE
TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

DE
FRANCISCO BERNAT

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor
 Cigarros habanos, bahía etc. etc.

PRECIOS MODICOS

AVISOS

JULIO DURAÑO
 PROCURADOR Y DEFENSOR
 CALLE SARANDI

GABRIEL BORRAS
 ESCRIBANO PÚBLICO
 Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

TIENDA
LA COMPETIDORA
 DE
IBERLUCEA Y GONZALEZ

CALLE BOLIVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA
 Espléndido surtido de géneros de fantasía, tapados etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricotas, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo.
 De los precios mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentarlos.
 Pruebad y quedaréis satisfechos.

BARRACA LEALTAD
 DE
ANTONIO GOROMINAS
 CALLE SARANDI Ns. 60 y 62.

BARBERIA ESPAÑOLA
 DE
ESTEBAN ALBERTI
 Esta acreditada barbería se ha mudado en la misma calle donde estaba la platería del Señor Don Manuel Diaz.

FELIPE PERRUCCIONE
ENCUADERNADOR
COLONIA

ENCUADERNACIONES DE LUJO
 En pasta, media pasta, en tela, etc. etc.
 Se componen albums, estuches y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo á precios módicos.
 Se reciben órdenes en esta Imprenta.

SASTRERIA
 DEL
ESCUDO ORIENTAL
 DE
JOSE CASELLA

CALLE SARANDI NUM 128
 Perfeccion en el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que asombran por su gran economía, ofrezco este establecimiento al que se digne honrarlo con sus pedidos y juseo vestirse á la última moda.

RELOGERIA
 DE
ENRIQUE MANGUE
 Se ha mudado frente á la cochería de Don Bernardo Laborda.

TIENDA, ALMACEN,
FERRETERIA Y ZAPATERIA
 DE
RAMON F. Y SANCHEZ
 CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Inmenso surtido de artículos de almacen, especialidad en vinos españoles, franceses é italianos. en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan escusivamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.
 Ver y convencerse.